Linie: 703 **15.03**

Bezeichnung: ZH Oerlikon Nord – Wettingen

km: 22.596 – 42.734

Kanton: Zürich

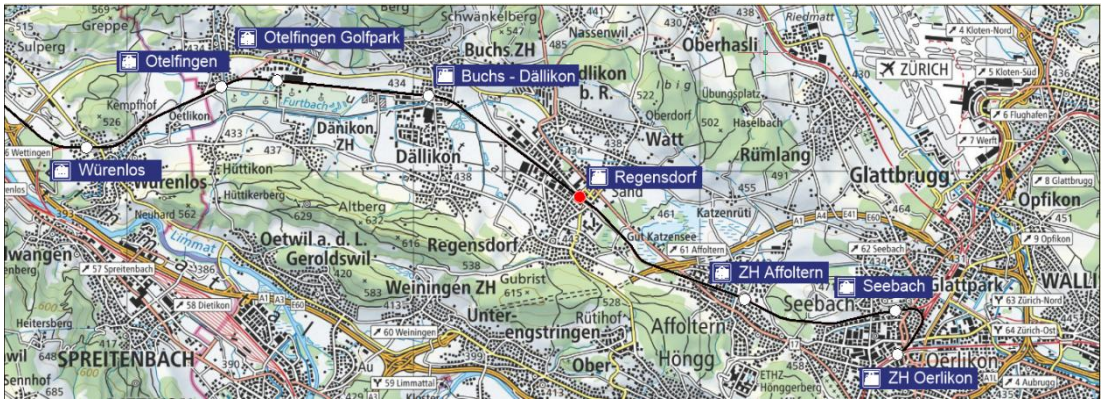
Gemeinde: Regensdorf

Projekt: **Regensdorf, Freiverlad EdV**

ISP-Nr.: 1166892

Phase: **Auflageprojekt**

Übersichtsplan:



Autoren:

Bauherrenvertretung SBB		Projektverfasser	
Abteilung/OE:	I-AEP-PJM-ROT-T4	Firma:	WBI AG
Name:	Daniele Gimnetti	Name:	Thomas Russenberger
Datum:	18.09.2026	Datum:	18.09.2026

Projektverfasser
(Original unterzeichnet durch)

Daniele Gimnetti

Projektverfasser
(Original unterzeichnet durch)

Thomas Russenberger

SBB CFF FFS

Bahnhof Regensdorf-Watt
Stellungnahme des Gesuchstellers zu Prüfbericht

Dok. Nr.: 21 158.15.03

Index:	Erstellt	Vis.	Geprüft	Vis.	Freigabe	Vis.
01	11.08.26	bg	08.09.26	tr	18.09.26	dg

Microfilm Nr.

Filename:

Linie: 703 km: 30.8 – 31.3

Format: A4

SBB AG, Infrastruktur, I-AEP-PJM-ROT
Vulkanplatz 11, 8048 Zürich

Erstellt auf Basisdaten der amtlichen Vermessung und der SBB-Geodaten
© Geodaten swisstopo 5704003351 © Alle Rechte an diesem Dokument stehen der SBB zu. Für die genaue Lage und die Vollständigkeit der unterirdischen Anlagen besteht keine Gewähr.

Zwischenbericht Auflagenliste

Erstellung: 11.08.2026 (Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL))

ISP Nummer	Stellwerkname	Schlüssel	Zusammenfassung	Beschreibung	Anz. vorhandene Kommentare	Vorgangstyp	Rel. für IBN	Massnahme	IBN Datum	Status	Projektleiter	Datum letzte Änderung	Letzte Änderung durch
1166892	Regensdorf-Watt	AUFLMNG-57732	Übernahme SA	Die Übernahme wurde gemäß [Regelwerk I-50083|https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdms.sbb.ch%2FOTCS%2Fllisapi.dll%3Ffunc%3Ddoc.Fetch%26nodeid%3D13891306&data=05%7C02%7Cronn%40sbb.ch%7Cc42a26b14ce744b1b87008dce11c4l%7C0%7C0%7C638632758837960033%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAw%7C0%7C%7C%7C&sdata=xglih4pY4zfYX97XsuOusp4%2B9PGZEO5F3N%2F7aXaU%3D&reserved=0] durchgeführt, und das Protokoll gemäß [Regelwerk I-50075 Anhang A|https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdms.sbb.ch%2FOTCS%2Fllisapi.dll%3Ffunc%3Dll%26objId%3D52120637%26objAction%3Ddownload&data=05%7C02%7Cronn%40sbb.ch%7Cc42a26b14ce744b1b87008dce11c4l%7C0%7C0%7C638632758838206378%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAw%7C0%7C%7C%7C&sdata=cuabwohw8n5sTqBRoZ2xF%3D&reserved=0] abgelegt. Diese Auflage wird ausschliesslich durch Ue SA geschlossen, sobald alle anderen offenen Auflagen im Rahmen des Projekts erledigt sind. La reprise a été effectuée conformément au [Règlement I-50083|https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdms.sbb.ch%2FOTCS%2Fllisapi.dll%3Ffunc%3Ddoc.Fetch%26nodeid%3D13891300&data=05%7C02%7Cronn%40sbb.ch%7Cc42a26b14ce744b1b87008dce11c4l%7C0%7C0%7C638632758837924065%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAw%7C0%7C%7C%7C&sdata=5sdeE9v7NvLrJp5XjO9iBgb%3D&reserved=0] et le protocole a été déposé conformément au [Règlement I-50075 annexe A|https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdms.sbb.ch%2FOTCS%2Fllisapi.dll%3Ffunc%3Dll%26objId%3D52311383%26objAction%3Ddownload&data=05%7C02%7Cronn%40sbb.ch%7Cc42a26b14ce744b1b87008dce11c4l%7C0%7C0%7C638632758837939104%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAw%7C0%7C%7C%7C&sdata=big4aPAQBsHe6Qed%2F8hTnHm%2FAGiwodQD5HIUTrYzl0I%3D&reserved=0]. Cette charge sera clôturée exclusivement par Ue SA dès que toutes les charges du projet encore ouvertes auront été traitées. La presa in consegna è stata effettuata in conformità al [regolamento I-50083|https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdms.sbb.ch%2FOTCS%2Fllisapi.dll%3Ffunc%3Ddoc.Fetch%26nodeid%3D13891303&data=05%7C02%7Cronn%40sbb.ch%7Cc42a26b14ce744b1b87008dce11c4l%7C0%7C0%7C638632758837887303%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAw%7C0%7C%7C%7C&sdata=SMmHFNmRQr5PT6Ga8en	0	Auflage	Nein		29.12.2028	Entwurf	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)	30.06.2026	Schneider Ronnie (I-VU-OCT-SAZ-SVRQ)

Zwischenbericht Auflagenliste

Erstellung: 11.08.2026 (Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL))

ISP Nummer	Stellwerkname	Schlüssel	Zusammenfassung	Beschreibung	Anz. vorhandene Kommentare	Vorgangstyp	Rel. für IBN	Massnahme	IBN Datum	Status	Projektleiter	Datum letzte Änderung	Letzte Änderung durch
				e il protocollo è stato archiviato in conformità al [regolamento I-50075 Appendice A|https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdms.sbb.ch%2FOTCS%2Fllisapi.dll%3Ffunc%3Dll%26objId%3D52300651%26objAction%3Ddownload&data=05%7C02%7Cronn%40sbb.ch%7Cc42a26b14ce744b1b87008dce11c4l%7C0%7C0%7C638632758837906243%%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAw%7C0%7C%7C%7C&sdata=tpR%2BSVMmX9Y4rIuT4smdYmfnBjctyPBB%3D&reserved=0]. Questa pendenza sarà chiusa esclusivamente da Sorv IS dopo che tutte le altre pendenze del progetto ancora aperte saranno state evase.								
1166892	Regensdorf-Watt	AUFLMNG-58349	A2: Vorhandene Spez. / Anw. Reife (Standardbedingung)	Die Anlage muss mit Produktversionen in Betrieb gehen, welche von der SIOP A geprüft sind. Massgebend ist die Auflistung im «SiBer» Kap. 4.5.1, bzw. gegebenenfalls «Sicherheitsnachweis Phase Realisierung» Kap. 4.3 die durch die SIOP A geprüft sein muss. Alle nicht ausdrücklich erwähnten Produkte müssen in der bereits vor dem Projekt (bzw. der zu prüfenden Bauphase) auf der Anlage installierten Produktversionen verbleiben. Ist dies nicht der Fall muss jede Abweichung der Produktversionen durch die SIOP A auf Spezifikations- und Produktanwendungsreife geprüft werden. Beachten Sie dazu die Auflage «A2: Produktversionen (Standardauflage)». Hinweis: Bei AZ vom Typ AzLM kann durch die SIOP B keine Softwareversion ausgelesen werden. Betreffend AzLM genügt in diesem Fall das Vorhandensein der Prüfunterlagen von Thales, welche den Softwarestand ausweisen.	0	Bedingung	Ja	Wird falls nötigt mit SIOP B abgesprochen und bereinigt.	29.12.2028	In Bearbeitung	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)	10.08.2026	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)
1166892	Regensdorf-Watt	AUFLMNG-58350	A2: Produktversionen (Standardauflage)	Zur Feststellung der Produktanwendungsreife ist der SIOP A ein vollständig ausgefülltes Kap. 4.5.1 des «Sicherheitsberichts Phase Planung» oder gegebenenfalls des «Sicherheitsnachweis Phase Realisierung» Kap. 4.3 in Form einer aktuellen Version des Berichts einzureichen. Dieses geprüfte Kap. 4.5.1, resp. 4.3 ist die Referenz für die SIOP B. Falls die Anlage mit jenen Produktversionen in Betrieb gehen soll, welche im neusten von der SIOP A geprüften Sicherheitsbericht ausgewiesen sind, genügt es unter «Massnahme» darauf hinzuweisen. Die Auflage soll erst auf «Prüfung» gesetzt werden, sobald sicher ist, dass die Produktversionen nicht mehr ändern. Die Produktversionen müssen detailliert sein wie z.B. «Simis-W 9.0», «Simis-C BSTR42 EKIR xxx SSR2.28», «ELEKTRA BL21.20 PV 2.26.0». Falls bestehende Systeme (z.B. Stellwerk oder Achszählsystem) installiert bleiben, jedoch in eine neue Produktversion migriert werden (Bsp. Simis-W 8.0 zu 9.0), sind diese ebenfalls aufzulisten. Bemerkung: Diese Auflage wird zwingend durch die SIOP A geschlossen. Die Schliessung erfolgt, sobald die Prüfung in Bezug auf Spezifikations- und Produktanwendungsreife durchgeführt wurde. Falls Produktversionen vorkommen deren Reife noch nicht	0	Auflage	Ja	Die Auflage soll erst auf «Prüfung» gesetzt werden, sobald sicher ist, dass die Produktversionen nicht mehr ändern.	29.12.2028	In Bearbeitung	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)	10.08.2026	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)

Zwischenbericht Auflagenliste

Erstellung: 11.08.2026 (Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL))

ISP Nummer	Stellwerkname	Schlüssel	Zusammenfassung	Beschreibung	Anz. vorhandene Kommentare	Vorgangstyp	Rel. für IBN	Massnahme	IBN Datum	Status	Projektleiter	Datum letzte Änderung	Letzte Änderung durch
				erfolgreich geprüft wurde, erstellt die SIOP A entsprechende Auflagen.									
1166892	Regensdorf-Watt	AUFLMNG-58351	A2: Schaltungsgutachten RStw (Standardauflage)	Freie Projektierungen, welche nicht nach gültigen Projektierungsvorgaben (Baugrundsätze/ Prinzipschaltungen) realisiert werden können, müssen durch I-NAT-BST-TAS-TAI begutachtet werden. Dies trifft bei Do 55 und Schalterwerken immer zu. Bei den übrigen RStw trifft das zu, wenn im "Verzeichnis angew. Prinzipschaltungen" Einträge in Kap. 4. vorhanden sind. Schaltungsgutachten sind durch das Projekt bei I-NAT-BST-TAS-TAI zu beauftragen. Siehe dazu [Gutachten mit Schaltungsbeurteilung für RStw|https://sbb.sharepoint.com/sites/sa-baukasten/SitePages/Schaltungsbeurteilungen-Gutachten%20f%C3%BCr%20RStw.aspx?&xsdata=MDV8MDJ8fDVmM2ZjNzI3YW(f0ac-46b3-967d-af1b2e1bd01a%2Cflurin.wasescha%40sbb.ch#einleitung]	0	Auflage	Ja	Wird falls nötigt mit SIOP B abgesprochen und bereinigt.	29.12.2028	In Bearbeitung	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)	10.08.2026	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)
1162357	Regensdorf-Watt	AUFLMNG-58362	A2: Unterkapitel in SiBer	Im SiBe sind die Nummern der Unterkapitel gegenüber dem Titel versetzt, wodurch die Verweise nicht eindeutig sind.	0	Auflage	Nein	Wird mit nächster Version bereinigt sein. Viererblöcke waren verrutscht im PDF, in Word jedoch richtig.	31.12.2031	In Bearbeitung	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)	10.08.2026	Gemperle Bruno (I-AEP-SAZ-ROT-T1PL)